


REBUS SIC STANTIBUS



galerie  
emila  
filly

Galerie Emila Filly v Ústí nad Labem  
Velká Hradební 19, Ústí nad Labem  
Tel.: +420 475 211 850  
fillovka@volny.cz, www.gef.cz

Galerie Emila Filly v Ústí nad Labem / Emil Filla Gallery in Ústí nad Labem  
Lidé výtvarnému umění – výtvarné umění lidem, o. p. s. Ústí nad Labem  
Fakulta umění a designu Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem /  
Faculty of Art and Design of Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem  
Aboa Vetus & Ars Nova in Turku

Vás zvou na slavnostní zahájení výstavy /  
Cordially invite you to the opening of exhibition

# REBUS SIC STANTIBUS

ve středu 29. dubna 2009 v 18 hodin  
v Galerii Emila Filly v Ústí nad Labem, Velká Hradební 19  
(III. patro Domu kultury města Ústí nad Labem).

**Participující umělci:**

Jiří Černický / Zdena Kolečková / Pavel Kopřiva / Antti Laitinen /  
Renja Leino / Anni Leppälä / Silvie Milková / Harri Pälviranta /  
Hannele Romppanen / Jari Silomäki / Michaela Thelenová

on Wednesday, April 29, 2009 at 6 p.m.  
at Emil Filla Gallery in Ústí nad Labem, Velká Hradební 19  
(3rd floor of City House of Culture).

**Participating Artists:**

Jiří Černický / Zdena Kolečková / Pavel Kopřiva / Antti Laitinen /  
Renja Leino / Anni Leppälä / Silvie Milková / Harri Pälviranta /  
Hannele Romppanen / Jari Silomäki / Michaela Thelenová

---

---

---

**Kurátoři projektu:**

Michal Koleček (Česká republika),

Silja Lehtonen (Finsko).

**Výstava potrvá do 29. května 2009.**

**Otevírací hodiny** Galerie Emila Filly:

Út–Pá 10–13 hodin, 14–18 hodin, So 10–14 hodin.

Každou středu volný vstup.

**Více informací** o výstavě a doprovodném programu naleznete na [www.gef.cz](http://www.gef.cz).

Realizaci projektu **REBUS SIC STANTIBUS** v České republice podpořili Aboa Vetus & Ars Nova in Turku, Arts Council of Finland a Velvyslanectví České republiky v Helsinkách.

---

---

---

**Curators of the project:**

Michal Koleček (Czech Republic),

Silja Lehtonen (Finland).

**The exhibition runs until May 29, 2009.**

**Opening hours** of the Emil Filla Gallery:

Tue–Fri 10 a.m.–1 p.m., 2 p.m.–6 p.m., Sat 10 a.m.–2 p.m.

Every Wednesday free admission.

**For more informations** concerning the exhibition and its following programme, see [www.gef.cz](http://www.gef.cz).

The realization of **REBUS SIC STANTIBUS** project in Czech Republic is supported by the Aboa Vetus & Ars Nova in Turku, Arts Council of Finland and Embassy of the Czech Republic in Helsinki.

---

---

---

UNIVERZITA J. E. PURKYNĚ V ÚSTÍ NAD LABEM



UNIVERZITA J. E. PURKYNĚ V ÚSTÍ NAD LABEM

Fakulta umění a designu

---

---

---

Galerie Emila Filly v Ústí nad Labem / Emil Filla Gallery in Ústí nad Labem,  
Velká Hradební 19, 400 01 Ústí nad Labem, [www.gef.cz](http://www.gef.cz),  
Tel./Phone: + 420 475 211 830, Email: [fillovka@volny.cz](mailto:fillovka@volny.cz)

Fakulta umění a designu Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem /  
Faculty of Art and Design of Jan Evangelista Purkyně University in Ústí nad Labem,  
Pasteurova 9, 400 01 Ústí nad Labem, [www.fud.ujep.cz](http://www.fud.ujep.cz), Tel./Phone: + 420 475 285 131

Výstavní program Galerie Emila Filly v Ústí nad Labem je v roce 2009 organizován s laskavou podporou následujících institucí /  
The exhibitional programme of Emil Filla Gallery in Ústí nad Labem is organized with kindly support by the following institutions:  
Ministerstvo kultury České republiky / Ministry of Culture of the Czech Republic, Město Ústí nad Labem / City of Ústí nad Labem,  
Fakulta umění a designu Univerzity Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem / Faculty of Art and Design of Jan Evangelista  
Purkyně University in Ústí nad Labem.

ABO VETUS  ARS NOVA

✱ TAITTEEN KESKUSTOIMIKUNTA  
📍 CENTRALKOMMISSIONEN FÖR KONST  
📍 ARTS COUNCIL OF FINLAND



Partner Galerie Emila Filly /  
Partner of Emil Filla Gallery

